



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ Π/ΘΜΙΑΣ, Δ/ΘΜΙΑΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ
Π/ΘΜΙΑΣ & Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΤΜΗΜΑ Α΄

Ταχ. Δ/νση: Ανδρέα Παπανδρέου 37
Τ.Κ. – Πόλη: 15180 Μαρούσι
Ιστοσελίδα: www.minedu.gov.gr
E-mail: depek@minedu.gov.gr
Πληροφορίες: Θ. Προπατορίδης
Τηλέφωνο: 210 344 32 40

Βαθμός Ασφαλείας:
Να διατηρηθεί μέχρι:
Βαθμός Προτεραιότητας:

Μαρούσι, 12-04-2021
Αριθ. Πρωτ.: Φ12/41902/Δ4

ΠΡΟΣ:

Συντονιστές Εκπ/κού Έργου ΠΕ06
(μέσω των Περιφερειακών Δ/νσεων
Π/θμιας και Δ/θμιας Εκπαίδευσης)

ΘΕΜΑ: Απάντηση σε υπόμνημα Συντονιστών Εκπαιδευτικού έργου ΠΕ06 για το μάθημα της Αγγλικής γλώσσας στα ΕΠΑ.Λ.

ΣΧΕΤ: το από 23/03/2021 εισερχόμενο στο Υ.ΠΑΙ.Θ. ηλεκτρονικό σας μήνυμα και τα συνημμένα σε αυτό

Σε συνέχεια της διαβίβασης του ανωτέρω σχετικού (με το υπ' αριθ. πρωτ. Φ1/36384/Δ4/31-03-2020 έγγραφο της υπηρεσίας μας) στο Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής (Ι.Ε.Π.), σας γνωρίζουμε ότι το Δ.Σ. του Ι.Ε.Π. με την υπ' αριθμ. 17/08-04-2021 Πράξη του εισηγήθηκε τα ακόλουθα:

« [...] 1) Όσον αφορά σε θέματα Προγραμμάτων Σπουδών και εκπαιδευτικού υλικού, και ειδικότερα στα παρακάτω σημεία:

- Σχεδιασμό Αναλυτικών Προγραμμάτων για τα ΕΠΑ.Λ. με σαφή προσδιορισμό των γλωσσικών, γνωστικών, κοινωνικών και επαγγελματικών δεξιοτήτων που θα πρέπει να αναπτύξουν οι μαθητές του εκάστοτε τομέα και ειδικότητας σε εναρμόνιση με το Ενιαίο Πλαίσιο Σπουδών για τις Ξένες Γλώσσες (ΕΠΣ-ΞΓ) που εφαρμόζεται στην Πρωτοβάθμια και Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση.
- Συγγραφή νέων εκπαιδευτικών εγχειριδίων και οδηγιών εκπαιδευτικού με πλούσιο οπτικοακουστικό υλικό στην αγγλική γλώσσα που θα καλύπτει όλους τους τομείς και τις ειδικότητες των ΕΠΑ.Λ. ακολουθώντας τις νέες παιδαγωγικές και διδακτικές προσεγγίσεις και λαμβάνοντας υπόψη τη διαφορά γλωσσικών επιπέδων των μαθητών/μαθητριών, ιδιαιτέρως στα εσπερινά ΕΠΑ.Λ, αλλά και τις διαφορετικές επαγγελματικές τους ανάγκες.
- Αναγκαιότητα συχνής επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού λόγω των καταγιστικών εξελίξεων της τεχνολογίας και των αναγκών της αγοράς σε πλείστους επαγγελματικούς τομείς ή και την εμφάνιση νέων τομέων.

Σας ενημερώνουμε ότι είναι σε εξέλιξη η αναμόρφωση των Προγραμμάτων Σπουδών (Π.Σ.) της ανώτερης δευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης, καθώς και η διαμόρφωση σχετικού εκπαιδευτικού υλικού από το ΙΕΠ, σε συνεργασία με το ΥΠΑΙΘ. Θεωρείται σκόπιμο τα Π.Σ. των ΕΠΑ.Λ. να λάβουν υπόψη τις εκπαιδευτικές και επαγγελματικές ανάγκες και προσδοκίες των μαθητών/-τριών ανάλογα με τον τομέα και την ειδικότητά τους, ενώ το διδακτικό/μαθησιακό υλικό, έντυπο και ψηφιακό, να είναι σύμφωνο με τις σύγχρονες διδακτικές και παιδαγωγικές πρακτικές του μαθήματος και τις εξελίξεις στους επιστημονικούς και επαγγελματικούς τομείς, στους οποίους εντάσσονται οι μαθητές/-ήτριες των ΕΠΑ.Λ..

2) Όσον αφορά στην αύξηση ωρών διδασκαλίας του μαθήματος και τη «συγχώνευση» των μαθημάτων «Αγγλικά Γενικής Παιδείας» και «Αγγλικά Τομέα/Ειδικότητας», και συγκεκριμένα:

- Αύξηση των ωρών αγγλικής γλώσσας Γενικής Παιδείας σε 3 ώρες εβδομαδιαίως στην Α' τάξη ΕΠΑ.Λ (κατ' αναλογία με την Α' τάξη ΓΕ.Λ., στην οποία η αγγλική διδάσκεται 3 ώρες εβδομαδιαίως).
- Συγχώνευση του περιεχομένου των Αγγλικών Γενικής Παιδείας και Αγγλικών Τομέων/Ειδικοτήτων για τη Β' και Γ' τάξη ΕΠΑ.Λ και διδασκαλία της αγγλικής 3 ώρες εβδομαδιαίως (επισημαίνεται ότι τα Αγγλικά Γενικής Παιδείας διδάσκονται μόνο 1 ώρα την εβδομάδα στη Β' και Γ' ΕΠΑ.Λ. ενώ υπάρχουν τομείς και ειδικότητες όπου δεν διδάσκεται καθόλου η αγγλική γλώσσα). Σε έναν ενιαίο προγραμματισμό των Β' και Γ' τάξεων της αγγλικής σε επίπεδο αναλυτικού προγράμματος και εγχειριδίων μπορούν να συγχωνευτούν οι παιδαγωγικές, επιστημονικές, γλωσσικές ανάγκες και οι σκοποί/στόχοι του συγκεκριμένου αντικειμένου και να δοθεί έμφαση στην κάλυψη των αναγκών των τομέων.

κρίνεται ότι αποτελούν σημαντικές προϋποθέσεις για την αναβάθμιση της διδασκαλίας της αγγλικής γλώσσας στην ανώτερη δευτεροβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση και μπορεί να συντελέσουν στη διασφάλιση ενός ικανοποιητικού επιπέδου γλωσσομάθειας για τους μαθητές/-ήτριες. Ειδικότερα, η “συγχώνευση” των μαθημάτων «Αγγλικά Γενικής Παιδείας» και «Αγγλικά Τομέα/Ειδικότητας» στις Β' και Γ' τάξεις Ημερησίου και Εσπερινού ΕΠΑ.Λ. σε ένα ενοποιημένο μάθημα μπορεί να επιτευχθεί με τη «συνδυαστική» διδασκαλία γλώσσας και περιεχομένου. Στη συγκεκριμένη προσέγγιση, η οποία έχει εφαρμοστεί στο εξωτερικό και τα θετικά της αποτελέσματα έχουν τεκμηριωθεί επιστημονικά, το γλωσσικό μάθημα διδάσκεται με τη βοήθεια και άλλων γνωστικών αντικειμένων, τα οποία χρησιμεύουν ως «όχημα» για τη γλωσσική διδασκαλία. **Επισημαίνεται, ωστόσο, ότι η αρμοδιότητα για τα παραπάνω θέματα ανήκει στο ΥΠΑΙΘ.**

3) Όσον αφορά στη σύνδεση της διδασκαλίας και εκμάθησης της αγγλικής με το Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας (ΚΠΓ), και συγκεκριμένα:

- Άμεση σύνδεση του μαθήματος της αγγλικής με το Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας (ΚΠΓ) και καταγραφή του επιπέδου γλωσσομάθειας των μαθητών στο απολυτήριο Επαγγελματικού Λυκείου ως στοιχείου επαγγελματικής κατάρτισης σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται από τον ΑΣΕΠ.

κρίνεται ότι θα ήταν σκόπιμο να διερευνηθεί η δυνατότητα και οι απαραίτητες προϋποθέσεις της σύνδεσης αυτής, καθώς και η δυνατότητα “αποτύπωσης” του επιπέδου γλωσσομάθειας που κατακτάται από τους μαθητές/-ήτριες στο Απολυτήριο ως επαγγελματικού προσόντος.

4) Τέλος, όσον αφορά την επιμόρφωση στελεχών εκπαίδευσης, και συγκεκριμένα:

- Τέλος, συστηματική επιμόρφωση από το ΙΕΠ των στελεχών εκπαίδευσης επιφορτισμένων με την επιστημονική και παιδαγωγική ευθύνη εκπαιδευτικών ΠΕ06 ΕΠΑ.Λ. αναφορικά με τη διδασκαλία της αγγλικής γλώσσας στην επαγγελματική εκπαίδευση (Vocational ESP).

κρίνεται ότι η συστηματική επιμόρφωση αποτελεί σημαντική προϋπόθεση για να βελτιώσουν τα στελέχη της εκπαίδευσης τις γνώσεις τους σχετικά με τις μεθόδους και τεχνικές διδασκαλίας της Αγγλικής για ειδικούς ή επαγγελματικούς σκοπούς και να λειτουργήσουν ως πολλαπλασιαστές για τους/τις εκπαιδευτικούς, μέσω αντίστοιχων επιμορφωτικών δράσεων».

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ο ΑΝ. ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ
ΤΗΣ Δ/ΝΣΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΠΟΥΤΣΗΣ

Εσωτ. Διανομή:

1. Γραφείο Υπουργού κας Ν. Κεραμέως (ΦΕΣΕ 2838/24-03-2021)
2. Γραφείο Υφυπουργού κας Ζ. Μακρή
3. Γραφείο Γενικού Γραμματέως Π/θμιας, Δ/θμιας Εκπ/σης & Ειδικής Αγωγής (ΦΕΣΕ 835/24-03-2021)
4. Γενική Δ/νση Σπουδών Π/θμιας και Δ/θμιας Εκπ/σης
5. Διεύθυνση Επαγγελματικής Εκπαίδευσης – Τμήμα Α΄